

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, dt

[Straßburg], 2. Mai 1485

Die vorrede über das buch Iosue

[urn:nbn:de:bsz:31-300257](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-300257)

Die vorrede In Josue . CLIX.

Sie hat ein ende dz
Buch deutronomius. das ist dz buch
der andern Le. oder das buch der ey-
fferung. Nun hebet ann die vorrede
vber das buch Josue.

Nach dem nu

dye funff bücher Moysi
geendet seyn. so sendenn
wir. als von eyner grossen schuld. od
pürd entledigt. die hand an ihesum
den sun naue. den die ebreyische iosue
bennun. das ist iosue de sun nur ne-
nen. Vnd an das buch der richter dz
sye sophtim heysse. vñ auch an ruth
vnd hester. die sie mit den selben na-
men nennen. Vnd wir vermanen
den leser das die vleyssig schrifft de
wald der ebreyischen namen. vnd die
vnterscheide durch gelider geteylet
behalte. Das vnser arbeyt. vnd seyn
vleyss nit verderb. Vnd das er erst-
lich. als ich dann offte bezeugt hab.
wyssem soll mich nit zu straff oder
verachtung der alten. newe ding dich
ten. als die freund mich lestern. sün-
der für eynen Elynen teyl den men-
schen meiner zungen opfern dy doch
vnser ding erlufftigen. das sye für
dye bücher der kriecken. die so grosser
cost vnd arbeit bedürffen. vnser ge-
macht. oder bücher haben. vnd wo
sy also yn lesung der alten bücher ge-
zweyfelt haben. das sy das ynen dy-
nende finden. das sy suchen. dy weyl
doch aller mayst bey den lateinische.
sont der exemplar als vil der büch-
er seyn. Vnd eyn yeglicher nach sey

nerwiltüre. darzu gelegt. oder dauon
gezogen. das ym gefallen hat. Wie
wol doch das nit war seyn mag. das
do myshellet. Darumb so soll der
scorpius mit gepogner wunden wy
der vns auff zesteen vermeyden vnd
dz heylig werck mit vergyfter zügē
anzütastē. ablassüg mit anemüg. ob
in dz gefelt. od mir verschmeüg. ob
im dz missfelt. vñ gedēcken diser verß
Dein müd hat vber floßē in boßheit
vnd yn deiner zungē sang er die ließ
Sitzende wider deinenn brüder rede
test du vnd wider den sun deiner mu-
ter legtest du schand. diese ding hast
du gethan. vnd ich han geschwigen.
du hast geschazet vnrechtlich. dz ich
dir gleych wurd. vnd ich wurde dich
straffen vñnd diese ding vnder deyn
antlyz stellen. dan was nutzperleyt
ist des hörenden oder des lesenden so
wir arbeyttend schwyzen. vñnd dye
andern nachredende arbaytten. so
auch die irden sich betrüben. das yne
zuschmechen. vñ die cristen zu verspo-
tten vrsach gegeben sy. vnd die men-
schen d kirchen dz verachten ia auch.
zerreyssen von danen die widerwert-
tigen gepeynnigt würdenn. Ob yne
aber alleyn die alt auflegung beha-
gett. die auch mir nit missfelt. vñnd
nichts herauf zenemen vermaynen.
Warumb lesen vnd versawmen sy
dan die ding. die vnder den zaychen.
Astericis vnd obilis. hynzu gethan.
oder danon abgeschnitten seyn. war-
umb haben sye danielem nach wen-
dung der kirchen theodotionis an-
genommen Warumb verwundern sy
sich ongenis. vñnd Eusebium pam-
phili. des gleichen alle bücher verlas-
sende. Oder was tozheyt ist das ge-
west. nach de sy ware ding geredt ha-

Ben. zusagē. die falsch seyn. Nun aber yn dem newen testament mügen beyeren oder beweysen die auffgenomen zeugnisse. die man yn den alten büchern nit hat. Das sagen wir das wir den schmehendē nit gar schweigen erscheinen. aber nach der entschließung oder absterbe sancte pauli. der leben eyn ebenbild vnnnd exempl ist. vnnnd disen büchern die ich in stocho der trawrigen unncrawē nit hab versagen müg. haben wir vnß entschlossen die weyl der geist disen leichnam regirt der auslegung der propheten ob zulegen. vnd dz lang vnderlassig blißen werck. zu anderweyten. Simozan so der wunderperlich vnnnd heylig mann pammachi. us dasselb yn seynen brieffen bit. Vñ wir sollen zu dem vaterland eylen. de den tödlichen gefanck der Syren mit taben oren fürgeen.

Ein andere vorred

Iosue der sun naue hieft die figur vnseren herren nit allein an den wercken sunder auch an den namen. Er hatt vmbgangen den iordan. vnnnd vmbker die land dē vber wintlichen volcke. vnnnd durch alle stert vnd durch alle döffer vnd alle gassen vnnnd alle purg oder fluessende wasser. vnd alle wilde wasser vñ dar zu alle gegēt die daran seyn stoffend die hat er beschribē vñ dar zu die geistliche künigreich der kustenliche kirche vnnnd der himlischen iherusalem.

Hie hebt an das buch iosue. Das erst Capitel. Wie got iosue zuredet das er sich des volcks israhel vnderwynden solt zeleyten. Er wolte mit ym seyn als er mit moyses wer gewesen.

Adesist geschehe

In der zeit nach dem tod moysi des knechts gotz das der herre redet zu iosue dē sun nun dē dyener moysi. vnd sprach zu im. Mein knecht moyses ist tod. Stee auff vñ durchgee den iordan. du vnnnd alles volck mit dir. in das land dz ich wil geben den sunē israhel. Ich wil euch antworten ein yegliche stat dye dar trytt der fußstapff ewers fuß. als ich hab geredt zu moyses. von der wüste vnnnd von libano vntz zu dē grosen flus eufraten alles das lande der etbeer vntz zu den grossen meer gegen dem vndergang der sunne wirt ewer ziel. keyner mag euch widerstert alle die tagedewers lebēs. Als ich waz mit moysi also wirt ich auch seyn mit dir. ich laß dich nit noch verlass dich. Stercke dich vnnnd biß stark.